

美佳堂主日庆典

MEGA CMC SUNDAY CELEBRATION

12.11.2023

8.30am/11.00am

主日庆典程序 Order of Sunday Celebration

敬拜赞美 Praise & Worship

叶大卫与团队

祷告 Prayer

何汉寅牧师

使徒信经 Apostles' Creed

欢迎 Welcome

主席: 李淑真姐妹 (8.30am) /
张德兰姐妹 (11.00am)

报告 Announcement

奉献 Offering

祷告 Prayer

背诵经文 Scripture Memorization

希伯来书 Hebrews 10:24

读经 Scripture Reading

传道书 Ecclesiastes 1:2

证道 Sermon

在虚空中找动力

讲员: 何汉寅牧师

翻译: 雷耀远弟兄

回应诗 Response Song

祝福 Benediction

何汉寅牧师

美佳堂主题

Mega CMC Theme

合神心意的世代

Generations After God's Own Heart

背诵经文 Scripture Memorization

我们要彼此相顾，激发爱心，勉励行善。
And let us consider how to stir up one another
to love and good works.
希伯来书 Hebrews 10:24

19/11	下主日圣工人员 (请代祷) Next Sunday Ministry Personnel	
	8.30am	11.00am
讲员	陈淑萍牧师	
翻译	-	吴惠中姐妹
主席	李凯亮弟兄	李凯亮弟兄
敬拜团	郑企春与团队	

团契/聚会出席人数 Fellowship/Meeting Attendance			
2/11	实体	月首祷告会	86
4/11	线上	星期六晨祷	37
	实体	初少	15
	实体	MJYF	33
	实体	大专团契	48

国语崇拜	成人	主日学
Dmsra Perdana	25	7
Kg Kemensah	8	22
Kg Ganoh	7	7
Kg Tanjung Keruing	14	19
Kg Batu Hitam	9	5
Kg Kemomoi	3	2
Kg Bukit Biru	12	2
Kg Jubau	5	8
Kg Banai	-	-
Kg Petai	-	-
Muadzam Shah	-	-
	83	72
	155	

主日崇拜出席人数及奉献 Sunday Attendance & Offering				
	5/11	实体	线上	奉献
中文	8.30am (463) 11.00am (230) 主日学-成人 (82)	775	76	RM 16,879.49
MEC	8.30am (28) 11.15am (140)	168		RM 3,007.00
主日学	8.30am (143) 11.00am (111)	254		
美佳厦大	10am	63 (incl Zoom)		RM 372.00

温馨提醒 Friendly Reminder:

- ! 崇拜者可自由选择是否佩戴口罩
- ! 若感到不适 (咳嗽/伤风感冒/喉咙不舒服)，建议可戴上口罩或选择参加线上崇拜

通告 Notice



洗礼/转会/坚信礼/信仰课程
Baptism/Transfer of Membership/
Confirmation/"Beginning of Faith"
(日期 Date: 24/12/2023)



更多详情 For any inquiries
☎ or ☎ 03-61579711

洗礼/转会/坚信礼/信仰课程

101 课程: 21/10/2023

201 课程: 28/10/2023

301 课程: 04/11/2023

自由之路: 18/11/2023

时间: 2-6 pm
(1pm有午餐招待)

地点: 美佳堂 (实体)

美佳堂成人诗班招生

诗班练习时间为
每逢星期日 1.30 - 3.30pm
更多详情，敬请联络：
013 - 362 1867

扫描报名



美佳堂儿少诗班招生

年龄：
7-17岁主日学及少团学生
练习时间：
星期日 11am-12.15pm

扫描报名



来临崇拜讲题 Upcoming Sermon Topics (十一月 November)

日期 Date	崇拜 Service	讲题 Topic	经文 Scripture	讲员 Speaker
19/11 (Sun)	Mega CMC	为主做小事	太 25 : 40	陈淑萍牧师
	MEC	M25 Challenge	Matthew 25	Sis. Bernice (World Vision)
	MXMU			曾凯信传道
26/11 (Sun)	Mega CMC	合神心意的关系：亲子 (2)	弗 6 : 1 - 4	潘武忠牧师
	MEC	M25 Challenge	Matthew 25	Rev. Matthew
	MXMU	Life as Christian (5)	林后 9 : 6 - 15	林明威传道

为孕妇代祷 Pregnancy

1. William Pan 太太(谭紫恩)于今年12月生第二胎。
2. 梁富杰太太(蔡咏恩)于今年12月生第二胎。
3. 熊芷毅太太(Vickie)于明年2月生第二胎。
4. Nick太太(Stephanie)于明年2月生第一胎。
5. 傅庭辉太太(Ashley Lam) 于明年6月生第二胎。

2023年 新生宝宝统计 (2022年 共20个)

一月份: 0个	二月份: 1个	三月份: 2个	四月份: 0个
五月份: 4个	六月份: 2个	七月份: 1	八月份: 2个
九月份: 2个	十月份: 3个	2023总计: 17个	

为考生代祷 Pray for Examination students

IGCSE May
(Oct/Nov 2023)
Jayden & De Hao

SPM (Jan/Feb 2024)
Siah Dong, Xiao Yu,
Shao Hang

代祷事项 Intercession

- 会友扬旗的父亲林世光(76岁), 9月16号身体乏力送医, 经一系列检查, 发现细菌感染血液, 颈项骨头发脓以至疼痛不能动弹。目前须要点滴抗生素, 再看动手术与否。祷告祈求爸爸继续相信上帝、祈求耶稣医治并靠圣灵过有见证的生活。
- 刘舜美(77岁)日前确诊大肠癌, 手术于30/06/23顺利完成, 目前在疗养院修复健康。于25/9/23, 肿瘤科开始让她口服化疗药, 以便身体癌细胞可以清除干净, 没有蔓延。希望她在这个化疗过程中身体免疫力可以轻易轻松抵抗所有副作用, 顺利完成疗程。愿疗养院医生、护士和物理治疗师团队能够让舜美姐在化疗过程中得到好的关注与护理, 伤口最后阶段迅速修复, 训练她的行动, 能吃喝睡, 癌细胞没有蔓延快快康复。
- 会友华丽君姐妹(45岁)于7/10/23顺利完成妇科手术。请祷告纪念手术后的复原与之后荷尔蒙分泌与平衡。信仰上更亲近神。

奉献 Offering

支票抬头 **Cheque payable to:** Mega Chinese Methodist Church

互联网或ATM转帐 **Internet Banking/ATM transfer**

Maybank: 5124 9111 3045

Public Bank: 3161 350 122

请电邮通知 Please notify the third party by email to:
megacmcoffering@gmail.com 或把收据放进奉献信封
or put the bank-in slip into offering envelope.



DuitNow 奉献 Offering

在美佳堂举行婚礼须知 Weddings in Mega CMC

爱心提醒, 若您欲在美佳堂举行婚礼, 请至少于一年前通知教会。
教会将为您安排六至八次的婚前辅导课程, 需用两至三个月来完成。

Gentle reminder, if you plan to hold a wedding in Mega CMC,
please inform the church for at least a year in advance.

As the church will arrange pre-marital counselling sessions of 6 - 8 times, which takes 2-3 months to complete.



基督教卫理公会美佳堂 Mega Chinese Methodist Church
2, Jln. PJU 5/16, PJU 5, Dataran Sunway,
Kota Damansara, 47810 PJ.
Tel: 03-6157 9711 Fax: 03-6150 6132
Homepage: www.megacmc.org.my
Facebook: Mega Chinese Methodist Church (美佳堂)
Instagram: mega_cmc
Youtube: MegaCMC 美佳堂

Office Hour
Mon: Off
Tue - Fri: 9am - 5pm
Sat: 2pm - 6pm

wifi password: Psalm96:9

在虚空中找动力

Finding Motivation in Meaninglessness

12/11/2023

经文 Text: 传道书 Ecclesiastes 1: 2

何汉寅牧师编写

传道者说：虚空的虚空，虚空的虚空，凡事都是虚空。传道书 1:2
Meaningless! Meaningless!" says the Teacher. "Utterly meaningless! Everything is
meaningless. Ecclesiastes 1:2

1. 所罗门王的福气漏气 King Solomon's blessings leak away

1.1 所罗门王敬畏耶和华 Solomon feared the Lord

所罗门爱耶和华，遵行他父亲大卫的律例.....

列王纪上 3:3

And Solomon loved the Lord, walking in the statutes of his father David,

I Kings 3:3 NKJV

1.2 所罗门王行耶和华看为恶的事 Solomon did evil in the sight of the Lord

所罗门行耶和华眼中看为恶的事，不效法他父亲大卫专心顺从耶和华。

列王纪上 11:6

Solomon did evil in the sight of the Lord, and did not fully follow the Lord, as did
his father David.

I Kings 11:6 NKJV

2. 所罗门王悔改转向神 Solomon repented and returned to the Lord

这些事都已听见了，总意就是：敬畏 神，谨守他的诫命，这是人所当尽的本分。因为人所做的事，连一切隐藏的事，无论是善是恶，神都必审问。

传道书 12:13-14

Let us hear the conclusion of the whole matter: Fear God and keep His commandments,
For this is man's all. For God will bring every work into judgment, Including every secret
thing, Whether good or evil.

Ecclesiastes 12:13-14 NKJV

3. 虚空：无奈，无力，无望 Meaninglessness: helpless, powerless, hopeless

3.1 无奈 Helpless

弯曲的，不能变直；缺乏的，不计其数。

传道书 1:15

What is crooked cannot be made straight, And what is lacking cannot be numbered.

Ecclesiastes 1:15 NKJV

3.2 无力 powerless

已经存在的，早已有了名称；大家都知道人是怎样的；人绝对无法与比自己强的抗辩。

传道书 6:10 CNV

Everything that happens was already determined long ago, and we all know that you cannot argue with someone who is stronger than you.

Ecclesiastes 6:10 GNT

3.3 无望 hopeless

你不要说：“为甚么从前的日子胜过现在的呢？”你这样问，不是出于智慧。

传道书 7:10 CNV

Never ask, “Oh, why were things so much better in the old days?” It's not an intelligent question.

Ecclesiastes 7:10 GNT

4. 在虚空中找动力 Finding motivation in meaninglessness

你趁着年幼、衰败的日子尚未来到，就是你所说，我毫无喜乐的那些年日未曾临近之先，当記念造你的主。

传道书 12:1

So remember your Creator while you are still young, before those dismal days and years come when you will say, “I don't enjoy life.”

Ecclesiastes 12:1 GNT

我的心哪，你要称颂耶和华！凡在我里面的，也要称颂他的圣名！我的心哪，你要称颂耶和华！不可忘记他的一切恩惠！他赦免你的一切罪孽，医治你的一切疾病。他救赎你的命脱离死亡，以仁爱 and 慈悲为你的冠冕。

诗篇 103:1-4

With all my heart I praise the Lord, and with all that I am I praise his holy name! With all my heart I praise the Lord! I will never forget how kind he has been. The Lord forgives our sins, heals us when we are sick, and protects us from death. His kindness and love are a crown on our heads.

Psalms 103:1-4 CEV